

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

6 DÉCEMBRE 1996

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord sur le statut des
Missions et des Représentants d'États tiers
auprès de l'Organisation du Traité de
l'Atlantique Nord, signé à Bruxelles le
14 septembre 1994

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77
de la Constitution.

Art. 2

L'Accord sur le statut des Missions et des Représen-
tants d'États tiers auprès de l'Organisation du Traité
de l'Atlantique Nord, signé à Bruxelles le 14 septem-
bre 1994, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 5 décembre 1996.

Le Président du Sénat,

Frank SWAELEN.

Le Greffier du Sénat,

Herman NYS.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

1-413 - 1995/1996:

N° 1: Projet de loi.

1-413 - 1996/1997:

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

5 décembre 1996.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

6 DECEMBER 1996

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
inzake het Statuut van de Missies en de Verte-
genwoordigers van Derde Staten bij de Noord-
Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend
te Brussel op 14 september 1994

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst inzake het Statuut van de
Missies en de Vertegenwoordigers van Derde Staten
bij de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie,
ondertekend te Brussel op 14 september 1994, zal
volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 5 december 1996.

De Voorzitter van de Senaat,

De Griffier van de Senaat,

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

1-413 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-413 - 1996/1997:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

5 december 1996.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.